

岩手県にお住まいの方限定

いわて旅応援プロジェクト対象商品

# IGR

IGR一日フリー乗車票  
(盛岡駅～金田一温泉駅) **+** お食事



# 日帰りパック

## 2021年10月12日(火)～11月30日(火)

- ※ プランにより出発日・設定除外日が異なります。詳しくは各プランをご確認ください。
- ※ 補助金予算が上限に達し次第、キャンペーン期間中や対象ツアーであっても支援対象としての販売は終了となります。終了後は記載の通常の旅行代金(いわて応援クーポン付与なし)にて申し受けます。あらかじめご了承ください。
- ※ 申込締切：各出発日の5営業日前まで ※ IGR各駅窓口ではお取り扱いしておりません。
- 【各プラン共通】 添乗員：同行いたしません。 食事：朝× 昼○ 夜× 最少催行人員 おとな1名様



紅葉の馬仙峡



夕暮れの岩手山



二戸シビックセンター



石神の丘美術館

## CONTENTS

① 二戸駅	★銀河ダイニングへのへの	.....	P1
② 青山駅	★びすとろ銀河	.....	P1
③ いわて沼宮内駅	★石神の丘美術館・レストラン石神の丘	.....	P2
④ 盛岡駅	★ホテルメトロポリタン盛岡 本館・NEW WING	...	P3▶P5

### ～いわて旅応援プロジェクトご利用について～

①当商品は「いわて旅応援プロジェクト」の支援対象です。②旅行代金から「いわて旅応援プロジェクト」による日帰り旅行割引を引いた金額が、お客様のお支払い実額となります。別途、「いわて応援クーポン」がおひとり様あたり(おとな・子ども共通)2,000円付与されます。③支援額の受領について：国からの支援金は、お客様に対して支給されます。当社は、支援金をお客様に代わって受領(代理受領)いたしますので、お客様は旅行代金に対する支援金を差し引いた「お支払い実額」をお支払いいただきます。当社による代理受領についてご了承の上お申込みください。④お取消しの際は、旅行代金を基準として所定の取消料を申し受けます。⑤お申込みは「岩手県にお住まいの方」に限ります。お申込みの際、ご参加者全員分の証明書等のご提示が必要になります。⑥プロジェクトが定める「新しい旅のエチケット」遵守にご協力をお願いいたします。⑦新型コロナウイルス感染症拡大・社会情勢により、当プロジェクトは予告なく中止または内容変更になる場合がございます。その場合は本欄記載の旅行代金を申し受けます。

【旅行企画・実施・お申込み】 IGRいわて銀河鉄道(株) **銀河鉄道観光** (一社)全国旅行業協会 会員

〒020-0133 盛岡市青山2-2-8 ☎019-601-9991 FAX019-601-9996 <http://igr-t.jp/>

営業時間 9:30～17:30 (土日祝・年末年始休業) 観光庁長官登録旅行業第1966号 総合旅行業務取扱管理者 高橋 和久



① 二戸駅 銀河ダイニングへのへの コース番号：9070 ② 青山駅 びすとろ銀河 コース番号：9071

# IGR駅ナカレストランカレー対決!

～ぜひ2回ご参加で、味比べもお楽しみください♪～



## ◆共通のご案内◆

【お支払い実額】

大人（一般の方）

**3,000円**

旅行代金 5,000円  
支援額 2,000円

子ども（小学生）

**2,500円**

旅行代金 4,500円  
支援額 2,000円

ファンクラブ会員

◆ 出発日 ◆ （いずれか1日）

びすとろ銀河（青山駅）

**10月19日(火)～11月30日(火)**

除外日 毎週：日曜日・月曜日

銀河ダイニングへのへの（二戸駅）

**10月12日(火)～10月31日(日)**

除外日 10/14・15・21・28

\*11月以降は10/25予約開始予定！詳細はHPをご覧ください。

いわた 応援  
クーポン **2,000円分つき**



(イメージ)

IGR青山駅南口  
びすとろ銀河

ふわ  
とろ

# 特製 オムカレー

IGR駅ナカレストランカレー対決!

# あなたはどっち!?

IGR二戸駅隣接  
なにやーと2階  
銀河ダイニング  
へのへの

# 佐助豚 カツカレー

がっ  
つり


銀河ダイニング へのへの

- ・野菜の旨味たっぷり！  
佐助豚カツカレー
- ・サラダ
- ・さるなし  
ヨーグルトドリンク

営業時間 11:00～17:00  
(L.O16:30)

\*当プランの提供は15:00までにご来店ください。

★子ども・ファンクラブ会員特典★  
さるなしドリンク（お持ち帰り用）



## びすとろ銀河

Bistro★Ginga

- ・特製オムカレー
- ・旬の野菜の  
パフェサラダ
- ・スープ
- ・セットドリンク



営業時間

11:30～15:00 (L.O14:30)

★子ども・ファンクラブ会員特典★  
ミニデザート（内容おまかせ）



(イメージ)

## ◆ 行程表・びすとろ銀河（青山駅） ◆

盛岡駅～金田～温泉駅 各駅乗車+++【IGR・乗降自由】+++青山駅…びすとろ銀河（昼食）…青山駅+++【IGR・乗降自由】+++  
盛岡駅～金田～温泉駅各駅降車

## ◆ 行程表・銀河ダイニングへのへの（二戸駅） ◆

盛岡駅～金田～温泉駅 各駅乗車+++【IGR・乗降自由】+++二戸駅…へのへの（昼食）…二戸駅+++【IGR・乗降自由】+++  
盛岡駅～金田～温泉駅 各駅降車

\*仕入れ状況により、料理内容は変更になる場合があります。\*料理内容は大人・子ども共通です。

\*今年度のファンクラブ新規ご入会手続きは終了しております。\*子ども特典は、幼児以下のお子様は対象外です。



# 秋の電車散歩 IGRで行く アートと紅葉とランチ旅

出発日 2021年10月12日(火)～10月31日(日) いずれか1日

設定除外日：毎週月曜日



イメージ



イメージ

【お支払い実額】 ☆旅行代金には「石神の丘美術館」入館料（花とアートの森・企画ギャラリー）が含まれております。入館料差額の払戻はございません。

おとな 3,000円 旅行代金 5,000円 支援額 2,000円

こども（小学生）・ファンクラブ会員 2,500円 旅行代金 4,500円 支援額 2,000円

いわて応援  
クーポン  
2,000円分  
つき！

レストラン  
石神の丘



イメージ



期間限定  
デザート



イメージ

こども・  
ファンクラブ会員  
の方には  
ソフトドリンク  
つき♪

「産直石神の丘」も併設♪  
旬のお野菜や岩手町特産品を  
豊富に取り揃えております！  
※「いわて応援クーポン」も  
ご利用いただけます。

レストラン特製・岩手県産牛すね肉の  
ビーフシチューセット  
(ライス・サラダ・スープつき)

いわて町産リンゴ・ブルーベリー、  
岩泉産ヨーグルトの  
地底湖パフェ



イメージ

【行程表】盛岡駅～金田一温泉駅 各駅乗車+++【IGR/乗降自由】+++いわて沼宮内駅…石神の丘美術館（入場・昼食）…

いわて沼宮内駅+++【IGR/乗降自由】+++盛岡駅～金田一温泉駅 各駅降車

☆いわて沼宮内駅～石神の丘美術館 徒歩約10～15分 タクシー・バス約5分

☆レストラン石神の丘へは、10:30～15:30の間にご来店ください。☆石神の丘美術館の受付時間は、9:00～16:30（見学17:00まで）です。

【ご案内】 \*仕入状況により、料理内容は変更の場合がございます。\*料理内容は大人・こども共通です。

\*今年度のファンクラブ新規入会手続きは終了しております。\*こども特典は幼児以下のお子様は対象外です。



# ホテルメトロポリタン盛岡

本館・NEW WING

～ ホテルランチで楽しむ、特別な時間。～



イメージ

## 全プラン共通

【出発日】いずれか1日 **10月12日(火) ～ 11月30日(火)**

※ 各店舗の予約状況により、ご利用不可日が発生する場合がございます。



【お支払い実額】お一人様	大人(一般)	<b>4,000円</b>	旅行代金	7,000円
	子ども(小学生)	<b>3,500円</b>	支援額	3,000円
	ファンクラブ会員	<b>3,500円</b>	旅行代金	6,500円
			支援額	3,000円

※ 各店とも、ご利用時間のご予約が必要です。プランお申込時にお知らせください。

【営業時間(各店共通)】 11:30～15:00 (ラストオーダー 14:00)

※ 「ジョバンニ」のみ、お土産(ホテルオリジナルパウンドケーキ・旅行代金に含まれます。)がございました。ご希望の種類をプランお申込時にお選びください。

### 【レストラン一覧】



●NEW WING 和食



●本館 中華



●NEW WING フレンチ



●NEW WING ランチbuffet

### 【行程表】

青山駅～金田一温泉各駅乗車+++【IGR・乗降自由】+++盛岡駅...ホテルメトロポリタン盛岡 本館またはNEW WING (昼食) ...盛岡駅+++【IGR・乗降自由】+++青山駅～金田一温泉 各駅降車

### 【ご案内】

\*仕入れ状況により、料理内容は変更になる場合があります。\*料理内容は大人・子ども共通です。

\*今年度のファンクラブ新規ご入会手続きは終了しております。\*子ども特典は、幼児以下のお子様は対象外です。



むか  
対い鶴

日本料理



イメージ

お食事のあとは  
甘味もご準備  
いたしました。



イメージ

## ◆10月のお品書き◆

木野子の菊花浸し とんぶり  
白身魚の朥蒸し 菊花あん  
天婦羅 舞茸 丸十 松葉銀杏  
三陸産イクラと姫神サーモンのひとめぼれ二色丼  
北上産二子さといもと南部どりの芋の子汁  
香の物  
季節のシャーベット  
コーヒー又は紅茶

こども・ファンクラブ会員特典

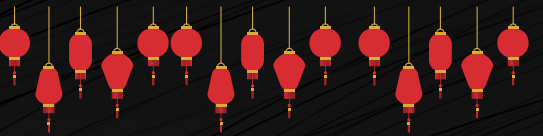
こども・ファンクラブ会員には、  
ソフトドリンクをサービス。  
\*幼児以下のお子様にはつきません  
\*内容はおまかせです。

11月のメニューは後日HPにてご案内いたします。

Chinese Dining 御苑  
J U E N

## ◆10月メニュープリフィクスランチコース◆

- ・本日の冷菜4種盛り合わせ
- ・トリュフ香る豊洋卵とズワイ蟹のふわふわ炒め
- ・春巻と海老せんべい
- ・海老のチリソース煮 又は 牛肉のオイスターソース炒め
- ・担々麺又は五目入りチャーハン
- ・杏仁豆腐と桃まんじゅう



こども・ファンクラブ会員特典

こども・ファンクラブ会員には、  
ソフトドリンクをサービス。  
\*幼児以下のお子様にはつきません  
\*内容はおまかせです。

11月のメニューは後日HPにてご案内いたします。





フランス料理 モン・フレーブ



## October プレートランチ

- ・野菜のヴィヨンスープ 生姜風味
- ・メインプレート  
イタリア産生ハムサラダ、たっぷりグリル野菜、  
魚貝と濃厚な海老クリーム グラチネ、  
豚ロース肉と茸のミルフィーユカツレツ、  
プロヴァンス風さっぱりパンネ
- ・ムースヤルト 巨峰のソルベと共に
- \* 下記よりお選びください
- ・ワイルドベリー・ハイビスカス、コーヒー、紅茶、  
潮風のハーブティー

### ◆こども・ファンクラブ会員特典◆

こども・ファンクラブ会員には、  
ソフトドリンクをサービス。  
\*幼児以下のお子様にはつきません  
\*内容はあまかせて。

11月のメニューは後日HPにてご案内いたします。

DINING & BAR

# ジョバンニ

ホテルオリジナルパウンドケーキ  
のお土産付き



ブルーツケーキ



チョコレートマロンケーキ

- ・おひとり様1つずつ
- ・事前にどちらかお選びいただけます。



~新しいスタイルのランチbuffet~

お料理を「個別盛り、サービススタッフによる取り分け  
を中心としたスタイルでご提供

## MENU

- ・ライブキッチンメニュー
  - ・鶏肉の煮込み ビネガー風味
  - ・チーズクリームソースのリガトーニ
- <土日祝日限定>アメリカ産牛肩ロースステーキ
- ・ブッフェメニュー
  - ・グリーンカレー
  - ・ジョバンニ特製4時間煮込みカレー
  - ・ターメリックライス
  - ・豚ロース肉のコトレッタ
  - (ミラノ風カツレツ。ミラノ方言でコトレッタと呼ばれることがあります)
  - ・鯖のグリルと雲石産野菜の軽いラグー
  - ・秋野菜のフリット
  - ・きのこアサリのペペロンチーノ ジンジャー風味
  - ・秋鮭のリゾット アランチャーニ風
  - ※アランチャーニは、シチリアとナポリの名物ライスコロッケ。
  - ・本日のスープ
  - ・本日のピザ
  - ・パン各種
  - ・ジャガイモとオリーブのマリネ
  - ・カツオのカルパッチョ
  - ・紅茶鴨のスモークサンド パニーニ風
  - ・魚介と秋野菜のアヒージョ
  - ・サラダ各種
  - ・デザート各種
  - ・フルーツ各種
- <土日祝日限定>アイスクリーム6種

### ◆こども・ファンクラブ会員特典◆

ホテルオリジナルスペシャルドリンクを  
サービスいたします。  
\*幼児以下のお子様にはつきません

11月のメニューは後日HPにてご案内いたします。







# 【お申込の流れ】★キャンペーンに関する手続きがございます。お日にちに余裕をもってお申し込みください。

- お申込締切日(出発日の5営業日前)までに、銀河鉄道観光までお申込ください。「営業日」とは、当社営業日を基準としたものです。  
(例)10月19日(火)ご利用の場合:土日は休業日のため、土日を除く5日前 = 10月12日(火)がお申込締切日となります。  
【電話】019-601-9991(平日9:30~17:30)【FAX】019-601-9996(24時間・ご回答は弊社営業時間内となります。)  
【ホームページ】<http://igr-t.jp/>【メール】[gingakankou@igr.jp](mailto:gingakankou@igr.jp)(24時間・ご回答は弊社営業時間内となります。)  
【お申込の際は、ご利用日の他、下記についてご参加のお客様全員分をお知らせください。】  
1. ご住所 2. お名前 3. お電話番号 4. ご参加人数(おとな・子ども・ファンクラブ会員別)  
○「メトロポリタン盛岡プラン」は、ランチご利用のお時間をお知らせください。また、「ジョバンニ」のプランはお土産の種類をお知らせください。
- 当社よりご旅行代金のご案内・お振込用紙に加え、「日帰り旅行割引 利用申込書」「いわて応援クーポン 利用に係る誓約書」を、お客様ご住所宛に送付いたします。  
○お支払い実額は、カウンターで直接精算・お振込(振込手数料はお客様ご負担)・クレジットカード・コンビニ支払でご入金願います。  
○「日帰り旅行割引 利用申込書」「いわて応援クーポン 利用に係る誓約書」に必要事項をご記入いただき、原本をご郵送(送料はお客様ご負担)または銀河鉄道観光カウンターへご提出願います。その際「岩手に居住していることを証明する書類(写しも可)」を、当社カウンターで直接または写しをご郵送いただくこと等により、ご参加の皆さま全員分をご提示いただきます。
- ②が確認できましたら、当社よりチケット類・当日のご案内書面に加え、「いわて応援クーポン」を送付いたします。  
★不備等がある場合は、キャンペーンの適用とはなりませんのでご注意ください。  
★「いわて応援クーポン」は、プランご利用日より10日間有効です。プランご利用日以前の使用はできません。  
★ご提示いただいた証明書類は、当社での確認のみの目的で使用し、それ以外の用途では使用いたしません。

## << お申し込みのご案内 >> お申し込み前にご一読ください。

【幼児・乳児のお子さまに関して】(幼児:3歳以上小学生未満 乳児:0~3歳未満) 1. 幼児・乳児のお子さまは無料です。ただし屋食が必要な場合は、子ども料金を申し受けます。 2. 同伴の幼児が2名を超える場合、3人目からは「正規の小児のIGR運賃」または「当プランの子ども料金」が必要となります。

【銀河ダイニングへのへのびすところ銀河・レストラン石神の丘のご利用に関して】 1. 「新型コロナウイルス感染症対策の基本的対処方針(改正)に基づく外食業の事業継続のためのガイドライン」に沿って営業しております。入店の際は、お客様のご協力をお願いいたします。 2. 座席予約は承っておりません。満席の際は、入店をお待ちいただく場合がございます。

【IGRフリー乗車票のご利用に関して】 1. 列車の運休・遅延等が発生した場合でも、差額の払戻はございません。 2. 乗降駅による差額の払戻はございません。 3. 当日の受付はございません。当日は、お客様ご自身で列車をご利用ください。

※ その他につきましては、「お客様へのご案内(募集型企画旅行)」をご覧ください。係員までお気軽にお問合せください。



当社の新型コロナウイルス感染症予防の取組はこちらから → <http://igr-t.jp>

IGRの車両・運行に関する新型コロナウイルス感染症予防の取組はこちらから → <https://igr.jp/about-covid-19/>

## お客様へのご案内(募集型企画旅行)

### 1. 募集型企画旅行契約

IGRいわて銀河鉄道観光銀河鉄道観光(以下「当社」という)が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。  
また、契約の内容や条件は、募集広告(パンフレット等)の各コースごとに記載されている条件のほか、下記の条件、最終旅行日程表及び当社の「旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)」によります。

### 2. 旅行の申込み

- 申込書に所定の事項を記入の上、お一人様につき下記の申込金を添えてお申込みいただけます。お申込金は旅行代金、取消料または違約金のそれぞれの一部として取り扱われます。またお客様が旅行の参加に際し、特別な記載を必要とする場合には、お申込みのときお申し出ください。可能な範囲で当社はこれに応じます。
- 当社は、電話、郵便、ファクシミリおよび、その他の通信手段によるお申込みを受け付けます。この場合予約の時点では契約は成立しておらず、当社が予約の承諾を承諾した翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。

旅行代金	3万円未満	3万円以上 6万円未満	6万円以上 10万円未満	10万円以上 15万円未満	15万円以上
お申込金	6,000円～ 旅行代金まで	12,000円～ 旅行代金まで	20,000円～ 旅行代金まで	30,000円～ 旅行代金まで	代金の20%～ 旅行代金まで

### 3. 契約の成立と契約書面の交付

- 募集型企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し前項の申込金を受領したときに成立するものとします。
- 通信契約は前項の規定に関わらず当社が契約の締結を承諾する旨の通知を発したときに成立するものとします。ただし、契約締結を承諾する旨をe-mail等の電子承諾通知の方法で通知した場合は、その通知がお客様に到達したときに成立するものとします。
- 当社は契約の成立後、旅行日程・旅行サービスの内容・その他の旅行条件、当社の責任に関する事項を記載した書面(以下「契約書面」といいます)をお渡しいたします。なお、当パンフレットはここでご旅行条件書において、契約書面の一部といたします。  
当社が手配した旅程を管理する業務を負う旅行サービスの範囲は、当契約書面に記載いたします。

### 4. 申し込み条件

20歳未満の方の単独でのお申込みには、父母または親権者の方の同意書が必要です。

### 5. 確定書面(最終日程表)の交付

当契約書面において旅行日程または重要な運送・宿泊機関の名称が確定されない場合には、利用予定の宿泊機関及び表示上重要な運送機関の名称を限定して列挙した上で契約書面の交付をいたします。その場合、旅行開始日の前日(旅行開始日の8日前以降のお申込みに関しては旅行開始日)までに、これらの確定状況を記載した書面(以下「確定書面」といいます)をお渡しいたします。

### 6. 旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行開始日の15日前までにお支払いください。

- 旅行代金に含まれるもの
  - 旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(特記事項がない限り列車は普通指定、航空機はエコノミークラス)、宿泊費、食代、旅行取扱料金及び消費税等の諸税。
  - 添乗員が同行するコースにおいては、添乗員経費・団体旅行に必要な付を含みます。
  - ※上記の諸費用は、お客様の都合により一部利用されなくても払い戻しいたしません。
- 旅行代金に含まれないもの
  - 旅行日程に明示されていない交通費・食代等の諸費用及び個人的費用。

### 旅行開始前

お客様はいつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただいて、旅行契約を解除することができます。この場合、既に収算している旅行代金または申込金から所定の取消料を差し引いた金額を払い戻しいたします。申込金で取消料がまかなえない場合は、その差額を申し受けます。

なお、下記の表で言う取消日とは、お客様が当社および旅行業法で規定された「委託営業所」(以下「当社」といいます)のそれぞれの営業日、営業時間内に取消する旨をお申し出いただいた時を基準といたします。

取消日	旅行開始日の前日 から起算して(さかの ぼって)	旅行開始日の前日 から起算して(さかの ぼって)	旅行開始日の 前日	当日 (旅行開始前)	旅行開始後 及び 無連絡不参加
	10~8日前	7日前~前々日			
取消料率	20%	30%	40%	50%	100%

※「取消日」は、弊社営業日・営業時間内に取消する旨をお申し出いただいた時を基準といたします。

当社は次に掲げる場合において旅行開始前に国内募集型企画旅行契約を解除することがあります。

最小催行人員に満たないときは旅行の実施を取りやめることがあります。この場合、旅行開始日の14日前(日帰り旅行は4日前)までにご連絡の上、当社で収算している旅行代金の全額を返金し旅行契約を解除いたします。

パンフレットに添乗員同行と表示のあるものは添乗員が同行いたします。現地添乗員同行と表示のあるものは現地到着時より現地出発まで同行いたしますが、現地集合場所まで及び解散場所からの行程については同行いたしませんので、お客様が旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様ご自身で行っていただきます。  
※ 集合場所では係員が受付や出発のご案内をいたします。添乗員の業務時間は原則として8時から20時までといたします。

当社およびご旅行をお申込みいただいた受託旅行業者(以下「販売店」といいます)では、旅行をお申込みの際にご提出いただいた個人情報について、お客様との連絡や運送・宿泊機関等の手配のためにご利用させていただきます。ほか、必要な範囲内において当該機関等に提供いたします。

この旅行条件は、2021年10月1日を基準としています。

旅館・ホテル等において、お客様が酒類・料理・その他のサービス等を追加された場合は、原則としてサービス料および消費税等の諸税が課せられますので予めご了承ください。

【旅行企画・実施】 **IGR** (一社) 全国旅行業協会 会員  
観光庁長官登録旅行業 第1966号  
**銀河鉄道観光** 営業時間/9:30~17:30  
(土日祝・年末年始休業) 青山駅「青山南口」改札すぐ!  
**TEL(019)601-9991** FAX(019)601-9996  
〒020-0133 盛岡市青山2丁目2-8 総合旅行業取扱管理者 高橋 和久